أعْـدِمُــــوه

مقابلـة

لقمــان سليــم

مـع «الحدث» التّي أفاضتْ كأسَ «الـمايسترو»



دار الجديد
Dar al Jadeed
أصدقاء لقمان سليم
FRIENDS of LOKMAN SLIM
مؤسسة لقمان سليم
Documentation & Research

أعْدِمُوه

حديث

لقمان سليم

الذي أفاض كأسَ «المايسترو»

يليه ترجمة النصّ إلى الإنكليزيّة



أمم للتوثيق والأبحاث
Documentation & Research
مؤسّسة لقمان سليم
أصدقاء لقمان سليم
FRIENDS OF LOKMAN SLIM
دار الجديد
Dar al Jadeed

صـدر هـذا الكـرّاس يـوم ٣ ـ ٤ آب ٢٠٢٣ ثلاثـون شـهرًا علـى اغتيـال لقمـان سـليم | ٣ سنـــوات على انفجـار مرفأ بيـروت.
النســخ الورقيّـة محـــدودة ومرقّمـــة. نسـخة إلكترونيـة عبـر المواقـع.

الترجمة إلى الانكليزيّة صنعة قلم دار الجديد.

www.lokmanslim.org | www.dar-al-jadeed.com
www.lokmanslimfoundation.org

القطرة التي أفاضت كأس «الكابتن»

أأفاضتْ هـذِهِ المقابلـةُ الخَطِيْـرَةُ كأسَ «مُطْلِقِ الأَمْـرِ» بإعْـدَامِ لقمـان فأمَـرَ قَتَلَتَـهُ المُحْتَرِفِيْـن أنْ نَفِّذُوا؟

مُنْـذ سَـنَوات وَفَيْلَـقُ القتـل يُحَاصِـرُ لقمـان سـليم ، يُحَـاوِلَ تَرْهِيبَـهُ، يُلَطِّخُ سُـمْعَتَهُ، يَقْتُلُـهُ مَعْنَوِيًّـا وَهُـوَ يَتَأَبَّـى عَـنِ الرَّدّ.

يَـوْمَ ١٠ كَانُـون الأوَّل ٢٠١٩ حَاصَـرَ «سُـفَرَاءُ القَتَلَـةِ» عَصْـرًا خَيْمَـةَ «الملتَقَـى» لمِنْـعِ مُحَاضَـرَةٍ **للدُّكتـور عِصَـام خليفـة والسَّـفِير هشـام حمـدان مَوْضُوعُهَـا حِيَـادُ لبنـان** ثُـمَّ انتَقَلُـوا، حِيْـنَ انفَضَّـتِ المُظَاهَـرَةُ الأولـى، جِـوَارَ الحَادِيَـةَ عَشَـرَةَ لَيْـلًا، للتَظَاهُـرِ دَاخِـلَ حَـرَمِ دَارَةِ سَـليم ـ حـارة حريـك، مُطْلِقِيْـنَ شِـعَارَاتٍ نَابِيَـة.

ليـلَ ١٢ـ١٣ كانـون الأوّل ٢٠١٩ دَوَّنَ «مُطْلِـقُ الأمْـرِ» و «مُبْـدِعِ الشِّـعَارَات» مُلْصَقَـاتٍ أشْـهَرُهَا «**المَجْـدُ لِكَاتِـمِ الصَّـوْت**» وَطَلَـبَ مِـنْ أُجَرَائِـهِ تَعْلِيْقَهَـا عَلَـى أسْـوَار الـدَّارَة.

حِيْـنَ وَصَلَـتِ المُلصَقَـاتُ إلـى يَـدِ لقمـان صَبَـاح الثَّالِـث عَشَـر دَوَّن وَنَشَـرَ **بَـيَــانَه الشَّــهِيْر**؛ البَيَـانُ صَرْخَـةُ اسـتِغَاثَةٍ وَقَعَـتْ فـي آذَانٍ صَمَّـاء وَهُـوَ اليَّـوْمَ وَثِيْقَـةٌ للتَّارِيْـخ.

ثُـمَّ مَـرَّتِ الأيَّـام، دُمِّـرَتْ بَيْـرُوت يَـوْم **٤ آب ٢٠٢٠.** طُلِـبَ مِـنْ لُقمـان التَّعْلِيْـقُ مِـرَارًا وَعَلَـى أغْلَـبِ وَسَـائِلِ الإعْـلام عَـنْ هَـذِهِ النَّكْبَـة. فَعْـلَ.

يَـوْمَ **١٥ كانــون الثانــي ٢٠٢١** مَـعَ تَكَشُّـفِ حُجَـجٍ وَحَقَائِـقَ حَـوْلَ وُصُـولِ النِّيتـرات وَتَخْزِيْنِـهِ فـي مَرْفَـأِ بَيْـرُوت قَـالَ مَـا عِنْـدَهُ، وَبَعْدَهَـا بِأيَّـامٍ مَعْـدُوْدَاتٍ ٣ شـباط ٢٠٢١ تَـمَّ إعْدَامُـه بِسِـتِّ رَصَاصَـاتٍ، خَمْـسٌ مِنْهـا فـي الـرَّأسِ مَكْمَـنِ الـذَّكَاءِ والذَّاكِـرَةِ والخَيَـال.

أصدقاء لقمان سليم

٣ و ٤ آب ٢٠٢٣ | ٣٠ شـهرًا علـى اغتيـال لقمـان وثـلاث سـنوات علـى انفجـار مرفـأ بيـروت ولـم يصـدر قـرار اتهامـيٌّ بعـد.

الحـــديـــــــث

حديـث لقـمان سـليم عـبر محطـة «الحـدث»

١٥ كانــون الثانــي ٢٠٢١
بعدها بأيّام، يوم ٣ شباط ٢٠٢١ تمّ اغتياله

العربيّـة: وَمِـنْ بَيْـرُوت يَنْضَـمُّ إِلَيْنـا البَاحِـثُ السِّيَاسِـي لقمـان سْـلِيم، أهْـلًا بِـكَ مَعَنَـا سـيِّد لقمـان. سَـيِّد لقمـان هـذِهِ المعْلُومَـاتُ الجَدِيْـدَةُ كَيْـفَ يمْكِـنُ أنْ تُؤَثِّـرَ فـي التَّعاطِـي مَـعَ أزْمَـةِ مَرْفَـأِ بَيْـرُوت؟

لقمـان: نَعَـمْ يَـا سَـيِّدَتِي هَـذِهِ المَعْلُوْمَـاتُ تُؤَكِّـدُ المُؤَكَّـدَ، فَيَكْفِـي أنْ يُرَاجِـعَ الوَاحِـدُ مِنَّـا وَالوَاحِـدَةُ مُسَلْسَـلَ اسْـتِخْدَامِ النِّظَـامِ السُّـوْرِيِّ للأسْـلِحَةِ الكِيْمَياوِيَّـةِ ثُـمَّ البَرَامِيْـلِ المتَفَجِّـرةِ الحَاوِيَـةِ لِنِتْـرَاتِ الأَمُوْنيُـوم لِيَكْتَشِـفَ بِـأنَّ مَـا يَتِـمُّ الكَشْـفُ عَنْـهُ اليَـوْمَ هُـوَ أقْـرَبُ إلـى تَحْصِيْـلِ الحَاصِـلِ.

فَلْنَتَذَكَّـرْ أنَّ الرَّئِيْـسَ بـاراك اوبامـا اعْتَبَـرَ أنَّ اسْـتِخْدَامَ الأسْـلِحَةِ الكِيْمياوِيَّةِ خَـطٌّ أحْمَـرُ فـي آب مـن العَـام ٢٠١٣ وَمَعَـهُ بَـدَأتِ المُفَاوَضَـاتُ لِكَـي يُسَـلِّمَ النِّظَـامُ السُّـوريُّ مَخْزُونَـهُ مِـنَ الأسـلِحَةِ الكِيْمَياوِيَّـةِ. فـي ١٤

تِشْـرِيْن الأوَّلِ ٢٠١٣ وقَّـعَ النِّظَـامُ السُّـوْرِيُّ عَلَـى انضِمَامِـهِ إِلـى مُعَاهَـدَةِ الحَـدِّ مِـنَ الأسْـلِحَةِ الكِيْمَياوِيَّـةِ، وَكَمَـا بالصُّدْفَـةِ فَفِـي ٢٣ تِشْـرِيْنِ الثَّانـي أَيْ بَعْـدَ حَوَالـي شَـهْرٍ وَأسْـبُوعَيْنِ مِـنْ تَوْقِيْـعِ النِّظَـامِ السُّـورِيِّ عَلَـى مُعَاهَـدَةِ الحَـدِّ مِـنَ الأسْـلِحَةِ الكِيْمَياوِيَّـةِ وَصَلَـتْ إِلـى بَيْـرُوْت السَّـفِيْنَةُ رُوْسُـوْس حَامِلَـةً آلافَ الأَطْنَـانِ مِـنْ نِيْتْـراتِ الأمُونيُـوم وَكَمَـا بالصُّدْفَـةِ أيْضًـا بَـدَأَ العَـامُ ٢٠١٤ وَتَتَالـى عَلَـى تَصَاعُـدٍ فـي وَتِيْـرَةِ الغَـارَاتِ بِالبَرَامِيْلِ المُتَفَجِّـرَةِ لـم يَسْـبِقْ أنْ سُـجِّلَ فـي العَامَيْـنِ السَّـابِقَيْن أيْ ٢٠١٢ و ٢٠١٣. خِـلَالَ عَـامِ ٢٠١٤ كَانَـتْ وَتِيْـرَةُ الغَـارَاتِ بالبَرَامِيْـلِ المتَفَجِّـرَةِ الحَاوِيَـةِ عَلَـى نِتْـراتِ الأمُوْنيُـوم حَوَالـي ١٠ غَـارَاتٍ فـي الأسْـبُوع فـي حِيْـنِ أنَّ مُعَـدَّلَ الغَـارَاتِ الكِيْمَياوِيَّـةِ فـي الأعْـوَامِ السَّـابِقَةِ كَانَ فـي مَجْمُوْعِـهِ حَوَالِـي ٢٠ غَـارَةٍ بِالتَّالِـي نَحْـنُ أَمَـامَ مَشْـهَدٍ أو «بـازلٍ» إنْ شِـئْتِ ـ تكْتَمِـلُ تَفَاصِيْلُـهُ؛ اليَـوْمَ بِتْنَـا نَعْـرِفُ جَيِّـدًا مَـنْ اسْـتَوْرَدَ وَلَكِـنْ أهَـمَّ مِـنَ الاِسْـتِيْراد بِتْنَـا نَعْـرِفُ جَيِّـدًا مَـنْ خَـزَّنَ وَلِمصْلَحَـةِ مَـنْ خُزِّنَـتْ هَـذِهِ المَـوَادُّ فـي مَرْفَـأِ بَيْـروت وَلمَصْلَحَـةِ مَـنْ كَانَ إخْرَاجُهَـا شَـيْئًا فَشَـيْئًا وَعُبُوْرُهَـا الحُـدُوْدَ الدُّوَلِيَّـةَ إِلـى الأَرَاضِـي السُّـوْرِيَّةِ حَيْـثُ كَانَـتْ تُصَنَّـعُ لِيَتِـمَّ اسْـتِخْدَامُهَا فَـوْقَ رَأْسِ الشَّـعْبِ السُّـوْرِيِّ؛ وَاليَّـوْمَ عَمَلِيًّـا هَـذِهِ المَعْلُوْمَـاتُ تُسْـقِطُ مَـا تَبَقَّـى مِـنْ وَرَقَـةِ تُـوْتٍ حَاوَلَـتْ بَعْـضُ الجِهَـاتِ اللُّبْنَانِيَّـةِ أنْ تتَسَـترَ بِهَـا زَاعِمَـةً بِـأَنَّ المَسْـأَلَةَ تَقِـفُ عِنْـدَ حُـدُوْدِ الإِهْمَـالِ الإِدَارِيِّ.

نَحْـنُ اليَّـوْمَ أمَـامَ جَرِيْمَـةِ حَـرْبٍ أَطْرَافُهَـا مُوسـكو وَبَيْـرُوْت وَدِمَشْـق وَكُلُّ مَـنْ شَـارَكَ ـ سَـوَاءٌ بِالصَّمْـتِ أوْ بِتَقْدِيْـمِ التَّسْـهِيْلات ـ هُـوَ مُتَّهَـمٌ وَبَـاتَ فـي حُكْـمِ السَّـاقِطِ لَيْـسَ فَقَـطْ أَخْلاقِيًّـا وَلَكِـنْ سَـاقِطٌ أيْضًـا أهْلِيًّـا. وَبِالتَّالِـي عَلَيْنَـا ألّا نَسْـتَبْعِدَ أنْ تمْتَـدَّ العُقُوبَـاتُ وَأَنْ تَزِيْـدَ لِتَشْـمَلَ فـي أقَـلِّ تَقْدِيْـرٍ كُلَّ هَـؤُلَاءِ اللُّبْنَانِيِّيْـنَ وَغَيْـرَ اللُّبْنَانِيِّيـنَ الَّذِيْـنَ سَـاهَمُوا فـي هَـذِهِ الجَرِيْمَـةِ المُرَكَّبَـة.

■ العَرَبِيَّـة: طَيِّـب سَـيِّد لقمـان فـي لُبْنَـان مَـنِ المتَّهَـمُ الأَوَّلُ بِتَسْـهِيْلِ وَوُجُـودِ هَـذِهِ الكَمِّيَـةِ مِـنْ نِتْـراتِ الأَمُوْنيـوم فـي مَرْفَـأِ بَيْـروت؟

■ لقمـان: يـا سَـيِّدَتِي الأَمْـرُ تَحْصِيْـلُ حَاصِـل، المُتَّهَـمُ الأوَّلُ هُـوَ صَاحِـبُ الدَّالَـةِ الكُبْـرَى، أعْنِـي مِيْلِيْشـيا «حـزب اللـه» الَّتـي تَمْلِـكُ لَيْـسَ فَقَـط السَّـيْطَرَةَ عَلَـى المَرَافِـقِ بالمَعْنَـى الجُغْرَافِـيِّ وَالتَّقْنِـيِّ للْكَلِمَـةِ وَلَكِنَّهَـا تَمْلِـكُ الدَّالَـةَ السِّيَاسِـيَّةَ عَلَـى اللُّبْنَانِيّيـن كَبِيْرِهِهِـمْ وَصَغِيْرِهِـمْ، عَلَـى كُلِّ مَـنْ يَتَعَاطَـى الشَّـأْنَ العَـامَّ، تَمْلِـكُ قُـدْرَةَ التَّخْوِيْـف وَلأَنَّ الخَـوْفَ، خَـوْفَ اللُّبْنَانِيّيـن حَتَّـى مِـنْ مُعَارِضِـي حـزب اللـه عَـنْ التَّأْشِـيْرِ إلَيْـهِ بِإصْبَـعِ الاتِّهَـام هُـوَ جُـزْءٌ مِـنَ الجَرِيمَـةِ الَّتـي وَقَعَـتْ بِحَـقِّ اللُبْنَانِيِّيـن وَلَكِـنْ قَبْلَهُـمْ وَقَعَـتْ بِحَـقِّ السُّـوْرِيِّين فَـإذا كَانَـتْ كَمِّيَـةٌ تُقَـدَّرُ بِـ ٥٠٠ طُـنٍّ قَـدْ انْفَجَـرَتْ فـي بَيْـروت فَهُنَـاكَ مَـا يَزِيْـدُ عَلَـى ألفَـيِّ طُـنٍّ قَـدْ انْفَجَـرَتْ فـي سُـوْرِيا وَلَكِـنَّ الَّذِيْـنَ صَمُّـوا آذَنَهُـمْ عَـنْ سَـمَاع أصْـوَاتِ هَـذِهِ الانفِجَـارَاتِ كُلُّهُـم مَسْـؤُوْلٌ وَكلُّهُـم مُتَّهَـم.

Today we know very well who imported, but more importantly, we know very well who stored these materials in the Beirut Port and for whose benefit they were stored, and who was slowly taking them out and crossing international borders to Syria where they were manufactured to be used on the heads of the Syrian people. This information practically ends what is left of the fig leaf that some Lebanese entities tried to use, claiming the issue stopped at the limits of administrative negligence.

We are facing a war crime committed by Moscow, Beirut, Damascus, and everyone who participated, whether in silence or by providing facilities, and they have fallen in the eyes of the people and lost their ability to rule. Consequently, we must extend sanctions to include, at the very least, all these Lebanese and non-Lebanese who contributed to this complex crime.

Anchor: Mr. Lokman, in Lebanon, who is the main accused of facilitating and having this amount of ammonium nitrate in the Beirut Port?

Lokman: Ma'am, the main accused is the owner of the greatest function. I mean Hezbollah's militia, which not only controls the facilities in the geographical and technical sense of the word, but has the political dominance over Lebanese large and small, and all who engage in public affairs. Hezbollah has the ability to intimidate and cause fear. The fear felt by the Lebanese and Hezbollah's opponents to point the finger of accusation is part of the crime that occurred against the Lebanese. But before them, it happened against the Syrians.

So if an estimated amount of 500 tons exploded in Beirut, then there are more than 2,000 tons that have exploded in Syria, and those who silenced their ears to hearing the sounds of these explosions are all responsible and accused.

The Interview
Lokman Slim | «Al-Hadath»
January 15th, 2021.

Anchor: Political researcher Lokman Slim joins us from Beirut. Welcome Mr. Lokman. How could this new information affect dealing with the Beirut Port crisis and what happened in Beirut?

Lokman: This information confirms what is certain. It suffices one to review the series of the Syrian regime's use of chemical weapons and then the barrel bombs containing ammonium nitrate, to discover that what is being revealed today is closer to achieving the outcome.

Let us remember that President Barack Obama considered the use of chemical weapons a red line in August 2013, and with that negotiations began for the Syrian regime to hand over its stockpile of chemical weapons. On October 14th, 2013, the Syrian regime signed its accession to the Chemical Weapons Convention, and "by chance", on November 23 - about a month and two weeks after the Syrian regime signed the Chemical Weapons Control Treaty - the ship Rhosus, carrying thousands of tons of ammonium nitrate, arrived in Beirut. And also "by chance", in 2014, an escalation began in the frequency of raids with barrel bombs that had not been recorded in the previous two years, 2012 and 2013. Throughout 2014, the frequency of raids with barrel bombs containing ammonium nitrate was about 10 raids per week, whereas the chemical raids in previous years totaled about 20 raids. So we face a scene, a puzzle, the details of which are now complete.

The Breaking Point

Has the chief killer decided after watching this interview that Lokman should be executed? What has he said in it that triggered his death?
Lokman received threats for years, in the press, through social media, and in person.
The 10th of December 2019, a horde sent by the same mastermind surrounded a tent called The Hub, organized in downtown Beirut during the October 2019 uprising, where Issam Khalifeh and Ambassador Hisham Hamdan were going to give a talk about neutrality in Lebanon. The talk was postponed, Lokman and his friends were surrounded and threatened but were safe in the end because of police intervention.
That same night another mob demonstrated inside the Slim residence in Haret - Hreik.
On the night between the 12th and 13th of December 2019, posters were pasted on the walls of the Slim residence with clear death threats. The most famous one was "Glory to the silencer," while others insulted Lokman and his family.
When Lokman saw the signs, he released a statement on social media stating clearly who would be his future killers and asking the Lebanese army to protect him and his family. The statement went viral, but no one protected Lokman.
After this, life during the pandemic went on slowly, the 4th of August 2020, Beirut was destroyed by the port explosion. In its aftermath, Lokman was invited to speak many times about the subject in the media.
On the 15th of January 2021, Lokman gave the interview published in this booklet.
On the 3rd of February 2021, he was assassinated with one bullet in his back and five in his head.

Off With His Head

The Nitrate That Killed Lokman Slim

Documentation & Research
FRIENDS OF LOKMAN SLIM
دار الجديد
Dar al Jadeed

فَإِذا كَانَتْ كَمِّيَةٌ تُقَدَّرُ بـِ ٥٠٠ طُنٍّ قَدْ انْفَجَرَتْ فِي بَيْروت فَهُنَاكَ مَا يَزِيْدُ عَلَى ألفَيِّ طُنٍّ قَدْ انْفَجَرَتْ فِي سُوْرِيا وَلَكِنَّ الَّذِيْنَ صَمُّوا آذَنَهُمْ عَنْ سَمَاعِ أصْوَاتِ هَذِهِ الانفِجَارَاتِ كُلُّهُم مَسْؤُوْلٌ وَكلُّهُم مُتَّهَم.